ἀγνοέω

| pass.

gram. → не бꙑт ꙗвлнъ → не & бꙑт & ꙗвт: ἠγνοεῖτο/не бѣ ꙗвленъ• (1/5a5)

αἱρετικός, ὁ

ереткъ: αἱρετικούς/ретц (1/6a18)

ἄλλος

нъ: ἄλλοις/нѣмоу (1/W168b6)

ἀναγκάζω

| pass.

gram. → понѹдт & бꙑт: ἀναγκασθήσεται/поноужденъ боудеть (1/8b5-6)

ἄνω

| ὁ ἄνω

вꙑшьнь: ἄνω/вышьнмь (1/W168a13)

ἄρχω

кънѧꙃъ: ἄρχοντες/кнеꙁ• (1/W167c23)

ἄσοφος

немѫдръ: ἄσοφοι/немоудр• (1/W167c21)

αὐτός

 pron.: αὐτοῦ/него• (1/5d9)

γίγνομαι

бꙑт: ἐγένετο/бꙑсть• (***1/4b18***)

δοῦλος

рабъ: δοῦλοι/раба• (1/W167c19)

δύναμαι

gram. → въꙁмощ & бꙑт: ἠδυνήθημεν/вьꙁмогл бхомь (1/W168a14-15)

ἐγώ

аꙁъ: {με}/мене (1/W168c7)

εἰμί

бꙑт: ᾖ/сть (1/6a11)

ἐλεύθερος

свободьнъ: ἐλεύθεροι/свободн• (1/W167c19)

καθόλου

вьсь: καθόλου/всѣмъ (1/6c8)

καί

 conj.: καὶ/ (1/5d9)

κἄν

л: κἂν/тѣмь л {л WH} (1/6a10)

тѣмь л → тѣмь & л: κἂν/тѣмь л {л WH} (1/6a10)

λόγος

слово: Λόγος/слово (***1/4b17***); λόγοις/словесехъ (1/4c7)

μετά

| μετά + Acc.

по + Dat. → по: μετὰ/по (1/4b15, 1/8c3); μετ’/по (1/W168c2)

μονογενής

ноѧдъ: μονογενὴς/ноадꙑ {дноеды WH Ø G} (1/5a4); μονογενοῦς/ноадѣмь {дноедѣмь WH Ø G} (1/4c15)

ноѧдъ G: μονογενοῦς/дноедоу {ноедаго G днородоу H} (***1/W168a25***)

днородъ: μονογενῆ/дноедоу {днородоу H} (1/W168a34)

днородъ H: μονογενοῦς/дноедоу {ноедаго G днородоу H} (***1/W168a25***)

дноѧдъ: μονογενῆ/дноедоу {днородоу H} (1/W168a34); μονογενοῦς/дноедаго (1/W168a28); μονογενοῦς/дноедоу {ноедаго G днородоу H} (***1/W168a25***); μονογενὴς/ноадꙑ {дноеды WH Ø G} (1/5a4); μονογενοῦς/ноадѣмь {дноедѣмь WH Ø G} (1/4c15)

ὁ

x: ὁ/x (1/8b6); ταῖς/x (1/W168c20)

| ὁ πάλαι

x & ветъхъ: τῆς πάλαι/x ветьхоую (1/W168c20)

ὁρατός

вдмъ: ὁρατὸν/вдмо (1/6a10)

οὐ

не: οὐ/не (1/8a13)

οὗτος

om.: ταύτην/om. {ю G} (1/W168b6)

 pron.: ταύτην/om. {ю G} (1/W168b6)

οὕτω(ς)

сце: οὕτω/сце (1/6a19)

πάλαι

| ὁ πάλαι

x & ветъхъ: τῆς πάλαι/x ветьхоую (1/W168c20)

παρά

| παρά + Acc.

Instr.: παρὰ/Instr. (1/8a13, 1/8a16)

въ + Loc → въ: {παρ’}/оу {вь WGH} (1/7d1)

ѹ + Gen. → ѹ: {παρ’}/оу {вь WGH} (1/7d1)

| παρά + Dat.

Instr.: παρὰ/Instr. (1/W168a19)

πένης

нщь: πένητες/нщ• (1/W167c22)

πλούσιος

богатъ: πλούσιοι/богат• (1/W167c22)

σαρξ

плъть: σὰρξ/плъть (***1/4b17***)

τοσоῦτος

толкъ: τοσοῦτοι/толко• (1/8a3); τοσαῦτα/толка (1/6b7)

ὑπερβλύω

прѣстот: ὑπερκλύζων {ὑπερβλύζων}/прѣстое (1/W168c17)

| inf.

стоен: ὑπερκλύσαι {ὑπερβλύσαι}/стоен (1/W168c17)

ὑπερκλύζω

прѣстот: ὑπερκλύζων {ὑπερβλύζων}/прѣстое (1/W168c17)

| inf.

стоен: ὑπερκλύσαι {ὑπερβλύσαι}/стоен (1/W168c17)